

## Werk

**Titel:** Itinerario Di Marin Sanuto Per La Terraferma Veneziana Nell'Anno MCCCCLXXXIII

**Autor:** Sanuto, Marino

**Verlag:** Tipografia del Seminario

**Ort:** Padova

**Jahr:** 1847

**Kollektion:** DigiWunschbuch; Itineraria

**Digitalisiert:** Niedersächsische Staats- und Universitätsbibliothek Göttingen

**Werk Id:** PPN556492552

**PURL:** <http://resolver.sub.uni-goettingen.de/purl?PPN556492552>

**OPAC:** <http://opac.sub.uni-goettingen.de/DB=1/PPN?PPN=556492552>

**LOG Id:** LOG\_0009

**LOG Titel:** Adsit Omnipotens Deus. Itinerarium Marini Sanuti Leonardi Filij Patricij Veneti cum Syndicis Terre Firme. Incipit Foeliciter.

**LOG Typ:** dedication\_foreword\_intro

## Terms and Conditions

The Goettingen State and University Library provides access to digitized documents strictly for noncommercial educational, research and private purposes and makes no warranty with regard to their use for other purposes. Some of our collections are protected by copyright. Publication and/or broadcast in any form (including electronic) requires prior written permission from the Goettingen State- and University Library.

Each copy of any part of this document must contain there Terms and Conditions. With the usage of the library's online system to access or download a digitized document you accept the Terms and Conditions.

Reproductions of material on the web site may not be made for or donated to other repositories, nor may be further reproduced without written permission from the Goettingen State- and University Library.

For reproduction requests and permissions, please contact us. If citing materials, please give proper attribution of the source.

## Contact

Niedersächsische Staats- und Universitätsbibliothek Göttingen  
Georg-August-Universität Göttingen  
Platz der Göttinger Sieben 1  
37073 Göttingen  
Germany  
Email: [gdz@sub.uni-goettingen.de](mailto:gdz@sub.uni-goettingen.de)

## ADSIT OMNIPOTENS DEUS

*Itinerarium Marini Sanuti Leonardi Filij  
Patricij Veneti cum Syndicis Terre Firme*

INCYPIT FOELICITER

**A** comenciar a deseriver le terre, castelli, borgi, ville, lagi, fiumi, fonti, campi, prati et boschi ene soto l'imperio Veneto da la parte di terra, bisognaria ingegno, lectori doctissimi et optimi, di più speculatione et maturità dil nostro imbecille; ma pur, havendo desiderato più et più volte l'andar el veder et quello con gi ochij ho visto possi seriver, accio descrivando sia dotato, et la memoria sia eterna, piaque al Redemptor superno, mediante colui ogni cossa ene, neli conselgi nostri rimase uno di la prole mia, Censor, over *ut vulgo dicitur Auditor novo di le sententie facte per alcun Rector veneto.* Aduncha, Marco Sanuto filgio di Francesco, *qui paucis ante diebus vitam cum morte comutavit, dum esset Legatus inexercitus;* dado li so poi li suo collega Georgio Pisano Jurisconsulto et di arte peritissimo di Zuane F.; *demum* Piero Vecturio di Dominico già F. Ora il tempo vene di dover andare et più non dimorare, vedendo le città tute d'intorno per far justicia et mantenirla rita chome sempre è stato et sarà infina il mar si volterà et mar sia terra, sarà chiamata Madre de ogni Justicia sempiterna. *Sed lassiamo prologo, intramo a seriver l'efemeride.*

Mareus Sanutus  
Auditor et Syndicus

Georgius Pisanus  
Doctor Syndicus  
Petrus Vecturius  
Syndicus

*Lucia Fusina*

*Brenda Fl.*

*Moranzanum  
Auriganum  
Miram*

*Castrum Strate*

*Bachilio Fl.*

*Dionisius Architectus*

*Pons Noventae*

*Pons Grecorum*

*Porta Porzie*

*Joannes Contarini  
pretor  
Augustinus Barbadi-  
co Praefectus Patavij  
Fantinus Georgio et  
Alovisius Delphino*

*Proclamations*

**N**el milesimo de la incarnation di Christo 1483 nel quinto decimo giorno dil mese de aprile ad horre 11 partimo de la inclita madre e cità nostra Venecia in barche chiamate di Padoa, et mia cinque fino a Liza Fusina ch'è principio di terra ferma, et qui è uno caro (11) va di qua di la, mirabelle ingegno, et passano le barche ne se pol vegrin per altra via *licet* ne sia una altra qui dicta Resta di Algio, et e longissima; ora qui vi comencia la Brenta benchè alcuni altri volgia sia el Timavo. Io di tal oppinione ne son remoto chome di soto al loco suo diremo; et de qui a Padoa e mia 20. Poi trovemo da la banda dextra il Moranzano et ivi è pallata dove se paga una certa limitatione; *demum* Uriago, di taverne hospitatorie munitissimo, et la Mira villa cussi denominata, luntana di Lucia Fusina milgia diece; qui disnato et fati mia 6 fino al castello di Strada dove è uno castello fabricato nel angullo di do aque. Una la Brenta o sia Bachagion vien di Bassano, l'altra quella fossa manu facta va a Padoa, et qui è do ponti passa queste do aque, con quello lavor fece Dionisio mirabille architecto (12), per esser l'andata pericolosa. Intradi ne la fossa è mia 6 fino a la cità de Padoa; questa, al tempo de li Sygnori tyranni di Carara fu facta accio le mercantie Venete potesse più fazilmente ivi venir, et è via recta assa larga, passato uno ponte alquanto pericoloso di Noventa, poi quello nuncupato di Graizi, overo è corrupto il vero vocabullo perchè Greci ivi vegriva, vel pur per esser di graizi *licet* mostra alcuna vestigia di marmo; dismantai a la porta di Porzia, trovato citadini contra andati alogiar al loco dove era aparato qual ne altro minuto itinerary descrivo, ma *solummodo* qui ho deliberato nararvi il sito et qualità di le terre et lochi. Era Pretor Zuan Contarini, et Augustino Barbadico prefecto, Fantino Georgio et Alovisio Delphino di Marco F. Questori, et nel palazzo, facto le eride, sentadi i syndici nel tribunal, per Pylades Nodaro al trombeta, et questa simile erida fa de comandamento de i tal auditori, advogadori, provedadori, et syndici di la nostra Ill<sup>ma</sup> Signoria, se alcuna persona se volesse lamentar o savesse de alcuna extrusion, manzaria over violentia, o

delersi de alcuno ato judiciario, si zivil chome criminal facto da X anni in qua per alcum Prector, Capetanio, Camerlengi, Castelan, Vicario, Zudexi, Canzelier, Contestabell, Cavalier, o altro off., si vegni a lamentar sarali facto raxon et justicia, et cussi per ogni terra e castello fa il simille, et zercha cio noi non diremo altro; poi fano le inquisitione; inquisition, Lectori, è, che si fa com-mandar 15, o più o meno secundo li lochi, dei primi et mezani cittadini di quella terra, et serati lor ad uno ad uno in camera con Federico Canzelier, per colui è in septimana, fu il Sanuto, dano sacramento, dicendo che la nostra Ill<sup>ma</sup> Signoria, la qual amava le suo terre et subditi bene meriti, per ben suo li havea mandati con tanta spexa, accio se alcun se volesse lamentar *ut supra*, faria justicia, et jurò quello diceva per i nodari era scripto.

Inquisitiones